

「『願望成真』每月捐款計劃」回應表

"Make a Wish Come True" Monthly Donation Programme Reply Slip

本人願意支持「願<u>望成真」定期捐款計劃 I would like to support "Make a Wish Come True" Donation Programme</u>

A. 我願意作出每月捐款(直至另行書面通知為止)I would like to make monthly donation (until further written notice) ²
□ HK\$400(幫助 10 個家庭得到食物及日用品)(help 10 families to get food and necessities)
□ HK\$200(幫助 5 個家庭得到食物及日用品)(help 5 families to get food and necessities)
B. 我希望一次性捐款 I would like to make one off donation
□ HK\$10,000(幫助 250 個家庭得到食物及日用品)(help 250 families to get food and necessities)
□ HK\$5,000(幫助 125 個家庭得到食物及日用品)(help 125 families to get food and necessities)
□ HK\$3,000(幫助 75 個家庭得到食物及日用品)(help 75 families to get food and necessities)
□ 其他:
C.捐款方法 Donation Method
□ 郵寄支票Crossed Cheque ³ :抬頭請寫「窰匠生命事工有限公司」Payable to "Metta Mission & Community Ministry Limit □ 直接存入戶口Direct Debit ³ :中國銀行捐款戶口號碼 Bank of China 012-874-1-112492-3 □ 轉數快 FPS ID ³ :100000892 □ 信用卡Credit Card ⁴ : □ Visa □ Mastercard
持卡人姓名Cardholder Name:信用卡號碼 Credit Card Number:
持卡人簽署 Authorized Signature:
D.捐款者資料 Donor Information
姓名/機構名稱 Name/ Organization's Name:(先生/小姐/女士 Mr/ Miss/ Ms)
信仰 Religion(如適用 if applicable):
機構聯絡人 Contact Person of Organization(如適用 if applicable):(先生/小姐/女士 Mr/ Miss/ Ms)
捐款者編號 Donor No.(如適用 if applicable):
地址 Address: 電話 Tel:
電郵 Email:Facebook Account:
本人同意窰匠生命事工使用本人之個人資料,以便向本人作傳遞服務通訊、活動宣傳及籌款募捐之用。
I agree that my personal information could be used by Metta for communications with me of updated news and events or for fundraising purpose.

- 1. 捐款HK\$100或以上將獲發減稅收據。A tax-deductible receipt will be issued for donation of HK100 or above.
- 2. 如欲取消每月捐款,請另行書面通知本會。本會將於每年財政年度完結時發出年度捐款收據 予每月捐款者。
 If you wish to cancel the monthly donation, please inform us by written notification. A yearly donation receipt will be issued to the monthly donors at the end of each financial year.
- 3. 請將表格及劃線支票或銀行入數收據郵寄至九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心10樓「窰匠生命事工」收。
 Place return this form with charge or bank in slip and condito. "Motta Mission & Community Ministry" 10/5 Seave
 - Please return this form with cheque or bank-in-slip and send to "Metta Mission & Community Ministry", 10/F, Seaview Centre, No. 139-141 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon
- 4. 信用卡捐款者請將此表格郵寄或電郵至本會。如以信用卡作每月捐款,則同意授權窰匠生命事工有限公司由捐款者之信用卡賬戶內 定期扣除上述之賬款,直至捐款者另行書面通知為止。
 - For donation by credit card, please mail or email this form to us. For monthly donation by credit card, it authorizes Metta Mission & Community Ministry Limited to charge the donor's credit card account for the amount specified in a regular manner as agreed upon by the donor and Metta Mission & Community Ministry Limited until further notice.
- 5. 如有任何查詢,請電郵 public@metta.org.hk. Should there be any enquiry, please send email to public@metta.org.hk.